



**Конвенция о ликвидации всех
форм дискриминации в
отношении женщин**

Distr.: General
28 March 2012
Russian
Original: English/French/Spanish

**Совещание государств — участников Конвенции
о ликвидации всех форм дискриминации
в отношении женщин**
Семнадцатое совещание
Нью-Йорк, 26 июня 2012 года
Пункт 5 предварительной повестки дня*

**Выборы в соответствии с пунктами 4 и 5 статьи 17
Конвенции 11 членов Комитета вместо тех членов,
срок полномочий которых истекает 31 декабря 2012 года**

Записка Генерального секретаря

1. В соответствии с пунктом 4 статьи 17 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин 26 июня 2012 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций Генеральным секретарем будет созвано семнадцатое совещание государств-участников для избрания 11 членов Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин из списка кандидатур, выдвинутых государствами-участниками, вместо тех членов Комитета, срок полномочий которых истекает 31 декабря 2012 года (см. приложение I). Имена и фамилии остальных членов, которые будут продолжать работать в Комитете до 31 декабря 2014 года, приводятся в приложении II.

2. В соответствии с пунктом 3 статьи 17 Конвенции Генеральный секретарь в своей вербальной ноте от 9 декабря 2011 года предложил государствам-участникам представить свои кандидатуры для избрания 11 членов Комитета не позднее 9 марта 2012 года. Генеральный секретарь составил нижеследующий список всех кандидатур, выдвинутых к 9 марта 2012 года, которые представлены в порядке английского алфавита с указанием выдвинувших их государств-участников.

* CEDAW/SP/2012/1.



<i>Кандидат</i>	<i>Страна, выдвинувшая кандидата</i>
Нур аль-Малки Аль-Джихани	Катар
Николь Амелин	Франция
Вайолет Авори	Кения
Барбара Бейли	Ямайка
Глория Бендер	Аргентина
Никлас Бруун	Финляндия
Нурия Чинчилья	Испания
Фатимата Дембеле Джурт	Мали
Хилари Гбедема	Гана
Нахла Хайдар	Ливан
Мари-Кармель Лафонтан	Гаити
Даля Лейнарте	Литва
Наталия Мичунович	Сербия
Теодора Оби Нванкво	Нигерия
Силвия Пиментел	Бразилия
Бьянка Померанци	Италия
Виктория Попеску	Румыния
Зохра Расех	Афганистан
Олена Сулова	Украина
Цзоу Сяоцяо	Китай

3. Представленные правительствами биографические данные перечисленных кандидатов приводятся в приложении III.

Приложение I

Список 11 членов Комитета, срок полномочий которых истекает 31 декабря 2012 года

<i>Фамилия и имя</i>	<i>Страна гражданства</i>
Николь Амелин	Франция
Магалис Ароча Домингес	Куба
Вайолет Тсисига Авори	Кения
Барбара Эвелин Бейли	Ямайка
Никлас Бруун	Финляндия
Индира Джайсинг	Индия
Соледад Мурильо де ла Вега	Испания
Силвия Пиментел	Бразилия
Виктория Попеску	Румыния
Зохра Расех	Афганистан
Цзоу Сяоцяо	Китай

Приложение II

Список членов, которые будут продолжать работать в Комитете до 31 декабря 2014 года

<i>Фамилия и имя</i>	<i>Страна гражданства</i>
Айше Фериде Ачар	Турция
Олинда Барейро-Бобадилья	Парагвай
Мерием Бельмихуб-Зердани	Алжир
Наела Мохамед Габр	Египет
Руфь Гальперин-Каддари	Израиль
Йоко Хаяси	Япония
Исмаат Джахан	Бангладеш
Виолета Нойбауэр	Словения
Прамила Паттен	Маврикий
Мария Элена Лопиш ди Жезуш Пиреш	Тимор-Лешти
Патриция Шульц	Швейцария
Дубравка Шимонович	Хорватия

Приложение III

Биографические данные кандидатов*

Нур Аль-Малки Аль-Джехани (Катар)

Дата и место рождения

1961 год, Доха

Рабочие языки

Английский и арабский

Занимаемая должность/выполняемые функции

Г-жа Аль-Джехани недавно вышла на пенсию и работает теперь в качестве независимого эксперта. Она является членом Совета директоров Дохинского международного института семьи и развития (ДМИСР).

Основная профессиональная деятельность

Г-жа Аль-Джехани работала генеральным секретарем Высшего совета по делам семьи (ВСДС), национального механизма по вопросам семьи и положения женщин, с апреля 2009 года по октябрь 2011 года. Ранее она являлась директором отдела по делам женщин ВСДС.

Она являлась также членом Национального комитета по правам человека (НКПЧ) Катара в период 2003–2011 годов.

Образование

Бакалавр гуманитарных наук, Катарский университет, 1984 год, и учебная подготовка по гендерным вопросам, вопросам прав женщин и прав ребенка.

Другие основные виды деятельности в областях, имеющих отношение к мандату Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

Являлась представителем Катара в Комитете арабских женщин (Лига арабских государств) и Комитете по делам женщин Экономической и социальной комиссии для Западной Азии, а также членом или главой многих национальных делегаций на региональных и международных конференциях по правам женщин и детей. В период своей работы в ВСДС занималась подготовкой документа о ратификации Катаром Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин — с 2004 по 2009 годы. Затем являлась председателем национального комитета по подготовке первого доклада Катара об осуществлении Конвенции. Руководила подготовкой и участвовала в составлении национальных докладов об осуществлении Пекинской декларации и платформы действий (2000–2009 годы).

* Биографические данные публикуются без официального редактирования.

Г-жа Аль-Джихани участвовала в подготовке многих национальных стратегий и планов, включая первую национальную стратегию развития Катара на 2011–2016 годы (в качестве председателя редакционного комитета по секторальной стратегии единства семьи и расширения прав и возможностей женщин). Она участвовала также в рассмотрении или подготовке законопроектов по социальным вопросам и вопросам положения женщин и инициировала и курировала проведение видными учеными ряда важнейших тематических исследований по вопросам положения женщин, в том числе по темам «Насилие в отношении женщин в катарском обществе», «Насилие в отношении замужних женщин — положение в Катаре» и «Факторы, препятствующие продвижению катарских женщин на руководящие должности». Организовала и курировала целый ряд практикумов, дискуссионных форумов и кампаний по повышению уровня осведомленности по вопросам положения женщин, таким как насилие в семье, семейное право и политические права. В период пребывания в составе НКПЧ вела активную работу по продвижению прав женщин, детей, инвалидов и домашней прислуги.

Последние публикации в этой области

Работы, аналитические материалы и доклады г-жи Аль-Джихани в области прав человека в целом и прав женщин в частности представлялись ВСДС, НКПЧ и другим соответствующим правительственным органам для целей разработки политики и стратегий, а также принятия законов по вопросам, касающимся прав человека.

Николь Амелин (Франция)

[Подлинный текст на французском языке]

Дата рождения

4 июля 1952 года

Рабочие языки

Французский и английский

Занимаемая должность/выполняемые функции

Заместитель председателя Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

Депутат парламента Франции (Национального собрания). Член Национального консультативного комитета по правам человека

Основная профессиональная деятельность

Министр по вопросам равноправия полов и профессионального равенства (2002–2005 годы)

Посол по социальным и гендерным вопросам и представитель правительства Франции в Международной организации труда (МОТ) (2005–2007 годы)

Избирается членом Национального собрания Франции с 1991 года

Образование

Бакалавр и магистр права

Диплом о высшем образовании в области права и политических наук

Другие основные виды деятельности в областях, имеющих отношение к мандату Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

Председатель европейского фонда в поддержку профессионального равенства

Была организатором проведения в 2010 году специального заседания Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин в Париже в ознаменование тридцатой годовщины принятия Конвенции

Организовала проведение в 2011 году в Брюсселе совещания с Европейской комиссией по вопросам осуществления в Европе Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

Будет отвечать за проведение в Брюсселе последующего совещания с участием леди Эштон в целях обеспечения более последовательного применения положений Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин во внешней деятельности европейских стран

Участвует в разработке предложений и законопроектов по вопросам равноправия между мужчинами и женщинами

Участвовала в миссиях и предоставляла экспертные консультации целому ряду стран по вопросам прав женщин

Последние публикации в данной области

Экспертные исследования, проводившиеся в рамках Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

Парламентские доклады по вопросам помощи в целях развития и по тематике Международного уголовного суда

Статьи и выступления в средствах массовой информации по вопросам положения женщин во Франции и в мире

Вайолет Авори (Кения)

Дата и место рождения

19 июля 1957 года, Кения

Рабочие языки

Английский

Занимаемая должность/выполняемые функции

Владею собственной юридической фирмой по вопросам семейного права. Кроме того, являюсь консультантом по вопросам положения женщин и прав человека. Веду учебные занятия по тематике Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин для соответствующих должностных лиц правительств и работников судебных органов, особенно в странах, представляющих свои первые доклады Комитету по ликвидации дискриминации в отношении женщин.

Основная профессиональная деятельность

Член Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин. В настоящее время являюсь Докладчиком Комитета и в этом качестве выверяю доклады Комитета до их утверждения. Являюсь также членом (бывшим Председателем) Федерации женщин-юристов (ФИДА) — неправительственной организации по вопросам прав женщин, оказывающей консультативно-правовую помощь женщинам из состава маргинализированных групп. Она ведет также информационно-разъяснительную и учебную работу по вопросам прав человека и прав женщин среди женщин, должностных лиц различных государственных ведомств, сотрудников полиции и т.п.

ФИДА выступает также за внесение изменений в законы, особенно если в них содержатся дискриминационные по отношению к женщинам положения. Являюсь также заместителем Председателя СМЕП — организации по вопросам микрофинансирования, предоставляющей займы мелким и средним предприятиям с уделением особого внимания неимущим и проживающим в сельских районах женщинам.

Образование

Бакалавр права, Университет Найроби

Диплом по специальности «Право» Кенийской школы права в Найроби

В настоящее время занимаюсь в магистратуре по специальности «Международное уголовное правосудие» в Открытом университете Танзании

Другие основные виды деятельности, имеющие отношение к мандату Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

Проведение учебных занятий по тематике Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и прав человека для членов национальной Комиссии по правам человека Зимбабве в сентябре 2011 года. Проведение учебно-имитационных заседаний Комитета по ликвидации дискримина-

ции в отношении женщин для делегации правительства Зимбабве и учебных занятий по тематике Конвенции и прав человека для ряда организаций гражданского общества Зимбабве в декабре 2011 года. Подготовила и представила материал по вопросу о защите свидетелей в Женеве в мае 2011 года. Участвовала в семинаре экспертов по реформе договорных органов Организации Объединенных Наций в Познани, Польша, в сентябре 2010 года и представила на нем ряд материалов. Выступила на полудневном дискуссионном форуме в ознаменование тридцатой годовщины принятия Конвенции, состоявшемся в Женеве 4 ноября 2009 года.

Последние публикации в данной области

Не публиковалось

Барбара Бейли (Ямайка)

Дата и место рождения

14 марта 1942 года, Кингстон, Ямайка

Рабочие языки

Английский

Занимаемая должность/выполняемые функции

Почетный профессор и в совсем недавнем прошлом — Директор Региональной координационной группы, Институт исследований гендерной проблематики и вопросов развития (ИГДС), Вест-Индский университет, Кингстон, Ямайка, 1996–2010 годы. С 1985 года профессор Бейли представляет правительство Ямайки на региональных и международных конференциях по вопросам гендерной проблематики и прав женщин.

Основная профессиональная деятельность

Август 2010 года — по настоящее время

Почетный профессор, Вест-Индский университет, Мона (Кингстон), Ямайка

Август 1995 года — июль 2010 года

Директор Региональной координационной группы, Институт исследований гендерной проблематики и вопросов развития, Вест-Индский университет, Кингстон, Ямайка

2003 год

Назначена профессором, «Гендерные проблемы и образование», Региональная координационная группа, ИГДС

Образование

Д-р педагогических наук, Вест-Индский университет, Ямайка, 1987 год

Магистр педагогических наук, Вест-Индский университет, Ямайка, 1983 год

Бакалавр наук (ботаника и зоология), второй уровень с отличием, Лондонский университет, Вест-Индский колледж Университета, Ямайка, 1964 год

Другие формы обучения: расширенный учебный курс по гендерным проблемам и вопросам развития, Университет Далхаузи, Канада, 1999 год

Другие виды основной деятельности в областях, имеющих отношение к мандату Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

Консультант ЮНФПА по вопросам оказания технической помощи правительству Содружества Багамских Островов в разработке национальной политики по гендерному равенству, август — октябрь 2011 года

Консультант Карибского банка развития по вопросам оценки хода осуществления, эффективности и комплексного учета политики и стратегии обеспечения гендерного равенства, февраль — май 2012 года

Консультант Секретариата Содружества по вопросам подготовки проекта заключительного доклада: среднесрочный обзор хода осуществления Плана действий Содружества по обеспечению гендерного равенства на 2005–2015 годы в консультации с Секретариатом Содружества, май 2010 года

Председатель, Целевая группа по гендерной проблематике, Национальный план развития на период до 2030 года, Институт планирования Ямайки, 2007–2009 годы

Консультант структуры «ООН-женщины», Карибское отделение, по проведению гендерного аудита Секретариата Карибского сообщества (КАРИКОМ), октябрь 2008 года

Последние публикации в данной области

Feminization of Poverty Across Pan-African Societies: The Church's Response — Alleviative or Emancipatory. In *Religion and Poverty: Pan African Perspectives*, Peter Paris, ed., Durham, North Carolina: Duke University Press, 2009

Implicit and Explicit Gender-Based Violence in Caribbean Educational Institutions. In *Caribbean Journal of Education*, vol. 29(1), 2007

Caribbean Labour Markets: Potential of the CSME for Reducing Gender Disparities. In *CARICOM Single Market and Economy: Genesis and Prognosis*, Hall, K. and Chuck-A-Sang, M., eds. Kingston, Jamaica: Ian Randle Publishers, 2007

Глория Бендер (Аргентина)

[Подлинный текст на испанском языке]

Рабочие языки

Испанский. Английский — может читать, понимает.

Занимаемая должность/выполняемые функции

Специальный представитель по вопросам положения женщин на международном уровне (министерство иностранных дел и по делам культов Аргентины). Была назначена послом по вопросам содействия обеспечению равенства полов и равноправия женщин на региональном и международном уровнях.

Должностное лицо Специального комитета на уровне министров по вопросам хода осуществления Пекинской платформы действий — органа по координации деятельности провинциальных властей по гендерной проблематике.

Член Межамериканской комиссии женщин Организации американских государств (ОАГ).

Основная профессиональная деятельность

Посол Бендер более 20 лет проработала в министерстве иностранных дел и по делам культов Аргентины, в котором занимала различные должности руководящего уровня, в частности в Главном управлении по вопросам культуры и Комитете по празднованию 200-летия Майской революции, опыт этой работы научил ее комплексному видению вопросов культуры, прав современных женщин и истории нации.

На своей нынешней должности Специального представителя занимается вопросами отслеживания хода осуществления программы действий по обеспечению гендерного равенства на региональном и международном уровнях, разработки международных документов по гендерной проблематике и соглашений о сотрудничестве в гендерной области на двустороннем и многостороннем уровнях. Возглавляла национальную делегацию на основных форумах по гендерной проблематике, включая заседания Комиссии по положению женщин Организации Объединенных Наций и Межамериканской комиссии женщин ОАГ и встречи министров и уполномоченных по делам женщин МЕРКОСУР.

В академической области участвует в подготовке будущих дипломатов, ведя преподавательскую работу в Национальном институте дипломатической службы.

Образование

Лицензиат в области современной литературы, факультет философии и гуманитарных наук, Национальный университет Кордовы, Аргентина.

Профессор современной литературы, факультет философии и гуманитарных наук, Национальный университет Кордовы, Аргентина.

Другие виды основной деятельности в областях, имеющих отношение к мандату Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

Занималась подготовкой Декларации по вопросам гендерного равенства, подписанной в январе 2011 года президентом Аргентины Кристиной Фернандес и президентом Бразилии Дилмой Русеф.

Ежегодно отвечает за проведение мероприятия, посвященного празднованию Международного женского дня.

По случаю проведения Международного дня борьбы за ликвидацию насилия в отношении женщин в 2011 году в министерстве иностранных дел Аргентины представила разработанный управлением под ее началом печатный материал, в котором сведены воедино национальные, региональные и международные нормы, касающиеся прав женщин. Отвечает за координацию процесса подготовки и принятия Национального плана по осуществлению резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций о женщинах, мире и безопасности. Содействовала подписанию меморандума о взаимопонимании между министерством экономики Аргентины и структурой «ООН-женщины» относительно разработки бюджета с учетом гендерной проблематики. Способствовала учету гендерной проблематики в деятельности комитетов по вопросам пограничной интеграции с Чили. На занимаемом посту обеспечивает наполнение реальным содержанием диалога по гендерным вопросам между Аргентиной и Европейским союзом, а также между Сообществом латиноамериканских и карибских государств и Советом Европы. Выступила с основным докладом на Международном коллоквиуме наблюдательных советов по гендерной проблематике и вопросам насилия в отношении женщин, организованном Национальным советом женщин в Буэнос-Айресе в 2011 году.

Последние публикации в данной области

Представляла материалы для различных публикаций и сборников, посвященных вопросам деятельности Главного управления по вопросам культуры, работой которого руководила на протяжении более шести лет.

Готовит к печати сборник основных национальных, региональных и международных норм по правам женщин.

Никлас Бруун (Финляндия)

Дата и место рождения

1950 год, Финляндия

Рабочие языки

Финский, шведский, английский и датский

Занимаемая должность/выполняемые функции

Профессор частного права, Хельсинкский университет, Финляндия

Руководитель исследовательской программы «Регулирование рынков и трудовые ресурсы», Стокгольмский университет (Швеция)

Член исследовательской группы центра повышения квалификации в области основ права и политики европейских стран, Хельсинкский университет

Основная профессиональная деятельность

Профессор частного права, Хельсинкский университет, 2006 год — по настоящее время

Профессор права, Шведская школа экономики и менеджмента, Хельсинки, 1986–2006 годы

Приглашенный профессор, Национальный институт трудовых отношений, Стокгольм, Швеция, 1993–1996 годы. В Институте курировал вопросы исследований в области трудового права ЕС, 1997–2007 годы

Директор университетского центра по праву интеллектуальной собственности, Хельсинкский университет, 2000 год — по настоящее время

Преподаватель года в Финляндии, 2005 год

Приглашенный лектор в целом ряде европейских университетов, включая Институт Европейского университета во Флоренции, Италия, Университет Бари, Лондонский университет (Королевский колледж), Лондонскую школу экономики и Берлинский университет им. Гумбольдта (по настоящее время)

Эксперт Европейской сети трудового права (ЕСТП) при поддержке Европейской комиссии (по настоящее время)

Образование

Доктор правоведения, диссертация, Хельсинкский университет, 1979 год

Почетный доктор права, Стокгольмский университет, 2000 год

Другие основные виды деятельности в областях, имеющих отношение к мандату Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

Общественная деятельность на национальном уровне

В качестве эксперта участвовал в приведении законодательства Финляндии в соответствие с требованиями Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, 1980–1985 годы

Председатель Совета по вопросам равенства Финляндии, 1999–2007 годы

Председатель Комитета по пересмотру Закона Финляндии о гендерном равенстве, 2000–2002 годы

Председатель Совета по принципам добросовестной хозяйственной деятельности Центральной торговой палаты, 1999–2010 годы

Совет по авторскому праву Финляндии, заместитель Председателя, 1988–1995 годы; Председатель, 1997–2008 годы

Член Комитета по равенству, 2007–2009 годы

Эксперт, член Группы по подготовке правительственного доклада по гендерному равенству, 2009–2010 годы

Общественная деятельность на международном уровне

Член Комитета по свободе ассоциаций, МОТ, 1996–1998 годы, 2006–2008 годы, 2011–2014 годы

Член миссии высокого уровня по расследованию в отношении Беларуси, назначенный МОТ, 2003–2004 годы

Член Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин, 2009–2012 годы, член Рабочей группы по сообщениям в соответствии с Факультативным протоколом, 2011 год — по настоящее время

Эксперт институтов ЕС (Европейская комиссия и Европейский парламент), выполнял данные функции несколько раз

Последние публикации в данной области

Ряд публикаций в области трудового права и гендерного равенства, включая *Gender Discrimination* (1996) и *Gender Discrimination and Equality* (2006). Часто публикует статьи в изданиях стран Северной Европы и в международных изданиях.

Нурия Чинчилья (Испания)

[Подлинный текст на испанском языке]

Рабочие языки

Испанский и английский

Занимаемая должность и выполняемые функции

Член жюри премий Фонда «Буфи и Планас», присуждаемых журналом «Капиталь», попечительского совета Фонда «Аларес», жюри премий частного фонда Марии Тересы Родо, Экспертного совета правительства Каталонии, Научного комитета журнала «Бизнес дайджест», Редакционного совета журнала «Нуэва эмпреса», Экономического и социального совета Университета Каталонии и Почетного попечительского совета организации «Фэмили уотч».

Основная профессиональная деятельность

В настоящее время заведует академической частью программы Института высших исследований предпринимательской деятельности (ИЕСЕ), Барселона, по вопросам положения женщин. Преподаватель кафедры управления кадрами в организациях, основатель и директор Международного центра по вопросам семьи и занятости Школы бизнеса ИЕСЕ (Университет Наварры). С 1999 года профессор Чинчилья и группа ИЕСЕ под ее руководством занимаются разработкой индекса ИФРЕИ (Международный индекс предприятий, учитывающих потребности семьи) исходя из критериев проведения политики и формирования культуры учета потребностей семьи на различных предприятиях и в разных секторах. Кроме того, она является Председателем и учредителем проекта компании «NCH and Partners» по развитию человеческого потенциала и организаций, Председателем неправительственной организации «Демократические действия», журналистом, корреспондентом печатных изданий и средств массовой информации.

Образование

Лицензиат права, Университет Барселоны

Доктор экономических наук, кафедра экономики и менеджмента, Университет Наварры

Магистр, специальность «Экономика и менеджмент», и доктор наук Школы бизнеса ИЕСЕ

Другие основные виды деятельности в областях, имеющих отношение к мандату Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

Член Высшего консультативного совета Европейской сети женщин-специалистов

Члена Консультативного совета международной женской сети и Международного женского форума

Организатор курса управления предпринимательской деятельностью для женщин в Мадриде и женского лобби в Барселоне

Участник четвертой Всемирной конференции по положению женщин в Пекине в 1995 году, а также Конференции «Женщина, предприятие и общество в XXI веке»

Научный директор программы по вопросам положения женщин ИЕСЕ, Барселона

Список последних публикаций в этой области

Женская дилемма: как увязать выполнение производственных и семейных обязанностей?

Критерии принятия решений в процессе подбора кадров в Испании: дискриминация женщин?

Женщина и ее успех

Женщины-предприниматели в Китае XXI века: иной стиль лидерства или просто женщины?

Женщина и предприятие в новом веке: семь ключевых вопросов

Руководство по обеспечению равенства возможностей женщин и мужчин на предприятии

Фатимата Дембеле Джурте (Мали)

[Подлинный текст на французском языке]

Дата и место рождения

18 октября, Бамако

Рабочие языки

Французский

Занимаемая должность/выполняемые функции

Адвокат

Директор «Дома женщины и ребенка: за женскую автономию и всестороннее развитие ребенка»

Эксперт-методист Межпарламентского союза по вопросам Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

Эксперт-методист по работе с судьями, адвокатами, полицейскими и сотрудниками системы здравоохранения: вопросы Факультативного протокола к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

Основная профессиональная деятельность

Распространение правовой информации о правах женщин

Учебная подготовка по вопросам прав женщин, международных конвенций, механизмов защиты женщин от дискриминации и насилия в отношении женщин; методическая работа с парламентариями по вопросам прав женщин

Оказание на общественных началах правовой помощи женщинам и девочкам

Исследовательская деятельность по вопросам прав женщин

Образование

Свидетельство о прохождении профессиональной юридической подготовки

Диплом курсов углубленного изучения вопросов международного права и международного сотрудничества

Магистр публичного права

Аттестат инструктора по вопросам прав человека, специалист по подготовке инструкторов в области прав человека, специалист по подготовке инструкторов по вопросам гендерного и сравнительного анализа с учетом фактора половой принадлежности

Другие основные виды деятельности в областях, имеющих отношение к мандату Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

Редактор предварительного варианта второго, третьего, четвертого и пятого периодических докладов Мали об осуществлении Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

Разработка учебного модуля по вопросам осуществления Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин для судей

Информационно-пропагандистская работа среди сотрудников директивных органов в интересах принятия временных мер по скорейшему обеспечению равенства между женщинами и мужчинами, девочками и мальчиками

Исследования по вопросам дискриминационных положений, содержащихся в законах Мали

Помощь в обеспечении женщинам доступа к правосудию и равноправию, защита жертв насилия по признаку пола и вредной практики, пагубно отражающейся на здоровье женщин, и установочная работа с ними, изыскание финансовых ресурсов и кредитов на цели обеспечения самостоятельности женщин

Последние публикации в данной области

Аналитическое исследование, посвященное выявлению дискриминационных в отношении женщин положений в Западной Африке: пример Мали, 2008 год

Женщины: отстоим свои права на нормальное протекание беременности и родов в Мали: 2002 год, учебный модуль по вопросу «Женщины и политика в Западной Африке», 2004 год

Насилие в отношении женщин и приоритетные направления борьбы с ним.

Хилари Гбедема (Гана)

Дата и место рождения

1 октября 1953 года, Нсавам, Гана

Рабочие языки

Английский

Занимаемая должность/выполняемые функции

Ректор, Институт права, Лабоне (Аккра). Институт является ведущим учреждением профессиональной правовой подготовки в Гане, в котором для не-юристов проводятся занятия по юриспруденции, а юристам читаются курсы по конкретным аспектам права, в изучении которых у них возникает потребность. Функции включают чтение лекций по тематике семейного права, прав человека, правовым аспектам управления людскими ресурсами и дискриминации при трудоустройстве, наследственного права, альтернативных механизмов разрешения споров и контрактного права; проведение научных исследований, разработку учебных планов и администрирование.

Основная профессиональная деятельность

Исследования в областях права, гендерной проблематики и прав человека, правовых аспектов кадровых вопросов

Подготовка публикаций и научных работ

Разработка учебных планов для программ специальной правовой подготовки, подготовка учебных материалов

Проведение учебных программ правовой подготовки для неюристов, как в самом Институте, так и вне его рамок

Налаживание партнерских отношений, поддержание связей и создание коалиций с неправительственными организациями, частным сектором и правительственными и международными субъектами

Информационно-разъяснительная работа по современной проблематике прав человека (права наследования, имущественные права супругов; политика равных возможностей и равное представительство женщин; экономические права; доступ к природным ресурсам и управление ими — водные ресурсы, лесное хозяйство, горнодобывающая промышленность)

Контроль за осуществлением административных функций, обеспечение контроля качества проводимой Институтом работы

Образование

Магистр права, Джорджтаунский университет, Вашингтон, О.К., 1996 год

Бакалавр права (диплом с отличием), Университет Ганы, Легон, 1975 год; бакалавр права (профессиональный квалификационный экзамен), 1977 год

Курс «Женщины на должностях старшего руководящего звена», Ганский институт управления и государственной администрации

Международное гуманитарное право (свидетельство), Институт Анри Дюнан, Женева, 1998 год

Диплом по специальности «Лидерство и пропагандистско-разъяснительная работа», Джорджтаунский университет, Вашингтон, О.К., 1996 год

Другие основные виды деятельности в областях, имеющих отношение к мандату Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

Сотрудничала с организациями гражданского общества в выявлении дискриминационных статей в законах Ганы о гражданстве в 1992 году и с Международной ассоциацией супругов — в исследовании дискриминационных аспектов законов Ганы о гражданстве на предмет представления материалов Комиссии по проведению конституционного обзора в 2011 году. Участвовала в информационно-пропагандистской работе по вопросам права и информационно-разъяснительной работе в общинах в связи с законопроектом об имущественных правах супругов и законопроектом о порядке наследования при отсутствии завещания. Подготовила и представила МОТ материал, отдельные главы которого посвящены проблемам проституции и торговли девочками. Имеет публикации, занималась подготовкой кадров и вела информационно-разъяснительную работу по вопросам равенства возможностей. Является членом сети «Нетрайт» — коалиции организаций гражданского общества, от лица которой представила материал по вопросам экономических прав женщин на Форуме НПО «Пекин+15»; является учредителем клуба предпринимателей «Женщины в движении» по оказанию содействия молодым женщинам в области предпринимательства и представила материал для публикации Международной финансовой корпорации Всемирного банка по теме «Женщины, предпринимательство и право, 2012 год: устранение барьеров на пути экономической интеграции». Сотрудничала с Программой повышения правовой грамотности, содействуя продвижению юридических прав женщин, проживающих в сельских районах, и укрепляя их потенциал в вопросах предъявления исков.

Последние публикации в данной области

«Трокоси: женское рабство XX века» — тематическое исследование, посвященное положению в Гане

«Изнасилование и лишение девственности»; «Меры защиты, имеющиеся в распоряжении лиц, подвергшихся изнасилованию и лишенных девственности»; «Как предотвратить опасность изнасилования и лишения девственности»

«Расширение представленности женщин в органах управления на основе установления гарантированных квот»

Неопубликованный 80-страничный манускрипт, подготовленный для организации «Народ за развитие»

Нахла Хайдар (Ливан)

Дата и место рождения

22 июля 1951 года, Ливан

Рабочие языки

Арабский, английский и французский

Занимаемая должность/выполняемые функции

Вышла на пенсию после 34 лет работы в Организации Объединенных Наций. Добровольческая работа в поддержку различных НПО в регионе, занимающихся вопросами развития, и, в частности, осуществление контроля за программными компонентами по вопросам образования в области прав человека для организаций «Амель ассошиэйшн» и «Амель интернэшнл». Предоставление на общественных началах консультативных услуг другим НПО в целях обеспечения учета гендерной проблематики в их политике и программах (в частности, «МЕНТОР АРАБИЯ») Консультант международной НПО «ДАРА», занимающейся оценкой помощи в области развития и гуманитарной помощи на местном уровне (в Судане и Йемене).

Основная профессиональная деятельность

Заместитель координатора по вопросам улучшения положения женщин, Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве

Директор Регионального бюро для арабских государств (Всемирная организация интеллектуальной собственности) по вопросам сотрудничества в интересах развития, включая поддержку женщин-новаторов и изобретателей в регионе

Заместитель Директора-исполнителя, проект по восстановлению пострадавших от войны стран (Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов), отвечала за вопросы общественной информации и обобщение опыта в рамках проектов миростроительства в Гватемале, Руанде и бывшей югославской Республике Македония, направленных на расширение прав и возможностей женщин на низовом уровне через посредство исследований по вопросам совместных действий и процессов на основе диалога

Руководитель группы по Северной, Центральной и Восточной Африке, Ближнему Востоку и Афганистану (Управление по координации гуманитарных вопросов), особое внимание в деятельности которой уделялось вопросам защиты и положения женщин в условиях конфликта

Сотрудник по вопросам набора персонала в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций и Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве, центральное внимание уделяла, в частности, вопросам повышения представленности женщин на должностях старшего руководящего звена в Секретариате

Сотрудник по социальным вопросам (Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии), занималась проектами развития общин в масштабах всего

региона, включая специальные проекты, направленные на более широкое вовлечение женщин в процессы развития

Образование

Ученая степень бакалавра правовых наук со специализацией по вопросам социологии права, Пантеон-Сорбонна, Париж

Бакалавр права со специализацией по вопросам международного права и исламского шариата, Университет Св. Иосифа, Бейрут

Бакалавр социологических наук, социология развития, Высшая школа словесности, Бейрут

Другие основные виды деятельности в областях, имеющих отношение к мандату Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

На протяжении всей моей жизни я самым активным образом занималась вопросами прав человека, особенно через Союз арабских юристов в начале 1980-х годов, являясь членом специального комитета по вопросам положения женщин и шариата, а также через Организацию по правам человека арабских стран. Являлась также активным членом созданной Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) группы арабских женщин-исследователей в области социальных наук. Кроме того, входила в состав ряда внутренних групп экспертов Организации Объединенных Наций по расследованию исков о дискриминации, включая дискриминацию по признаку пола.

Последние публикации в данной области

Недавних публикаций непосредственно по вопросам дискриминации в отношении женщин не имею, однако участвовала в подготовке ряда докладов Организации Объединенных Наций, в том числе по вопросу о положении женщин в Секретариате, а также других докладов и учебных материалов по различным темам, затрагивающим также гендерную проблематику, в частности по вопросам защиты гражданских лиц в вооруженном конфликте, положения женщин в условиях бедствий, гуманитарной деятельности и войны, и совсем недавно — в подготовке материала об индексе предоставления гуманитарной помощи 2010 года, опубликованного организацией «ДАРА интернэшнл».

Мари-Кармель Лафонтен (Гаити)

[Подлинный текст на французском языке]

Дата и место рождения

7 апреля 1930 года, Порт-о-Пренс, Гаити

Рабочие языки

Французский

Занимаемая должность/выполняемые функции

Консультант министерства по вопросам положения и прав женщин, Порт-о-Пренс

Исполнительный директор гаитянского Научно-практического центра по улучшению положения женщин

Внештатный сотрудник ПАДФ-ДЕЖЕН, ЮСАИД

Основная профессиональная деятельность

Руководитель социальных программ организации «Продовольствие для бедных»

Коммунальный ассессор, Порт-о-Пренс

Специалист Отдела экономического и социального планирования министерства планирования

Руководитель посредническо-арбитражной службы Департамента по социальным вопросам

Руководитель Службы по подготовке учебно-просветительских материалов гаитяно-американской программы распространения сельскохозяйственных знаний

Образование

Университет Рио-Пьедрас (Пуэрто-Рико): вопросы социальной работы

Вопросы комплексного развития, Кито, Эквадор

Специализация в области образования, Вашингтон, О.К.

Педагогический институт, Порт-о-Пренс, Гаити: диплом

Другие основные виды деятельности в областях, имеющих отношение к мандату Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

Член технического кабинета при министре по вопросам положения и прав женщин

Руководитель делегации Гаити на Региональной конференции клубов женщин деловых и свободных профессий (Гавана, Куба)

Член Специальной группы по двустороннему партнерству, созданной Международной федерацией женщин деловых и свободных профессий, наряду с представителями Австралии, Бенина, Италии и Того

Последние публикации в данной области

Социально-экономическое положение гаитянских женщин, занятых в торгово-рыночном секторе

Насилие в отношении женщин и девочек в Гаити

Расширение прав и возможностей гаитянской женщины: императив устойчивого развития

Даля Лейнарте (Литва)

Дата и место рождения

25 октября 1958 года, Литва

Рабочие языки

Английский и русский

Занимаемая должность/выполняемые функции

Профессор, Директор Центра гендерных исследований при Вильнюсском университете, Литва (с 2000 года)

Профессор, курс «Генеалогия», Вильнюсский университет (с 2009 года)

Консультант Межведомственной комиссии по равенству возможностей женщин и мужчин, Литва (с 2000 года)

Член Рабочей группы по Плану действий по осуществлению резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности, Литва (с 2011 года)

Основная профессиональная деятельность

Вильнюсский университет (Литва): преподавательская и исследовательская работа в следующих областях: генеалогия; история женщин; женские движения; женщины и национализм; женщины и тоталитарные режимы; торговля женщинами; учет гендерных вопросов

Межведомственная комиссия по равенству возможностей женщин и мужчин (Литва): контроль за соблюдением прав и положением женщин в соответствии с Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин; учет гендерной проблематики и обеспечение гендерного равенства в рамках национальных программ

Образование

Д-р исторических наук, Университет им. Витаутаса Великого, Литва (1996 год)

Приглашенный профессор, Программа гендерных исследований в Университете штата Айдахо, Соединенные Штаты Америки (2005–2008 годы)

Научный сотрудник, Американская ассоциация женщин, обучавшихся в университетах, Соединенные Штаты (2005–2006 годы)

Стипендиат Фонда Фулбрайта, Университет штата Нью-Йорк, Соединенные Штаты (2002–2003 годы)

Другие основные виды деятельности в областях, имеющих отношение к мандату Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

2007–2011 годы: специалист и член группы экспертов по гендерному равенству Европейского союза и международных конференций, в частности: Конференции высокого уровня Сообщества демократий по теме «Вклад женщин в укрепление демократии: передовая практика» (2011 год), Семинар Европейского союза по теме «Передовая практика в области обеспечения равенства полов:

учет гендерного фактора» (2011 год), международная конференция по женскому предпринимательству в регионе ОБСЕ, совещание высокого уровня Сообщества демократий по теме «Женщин и лидерство» (апрель 2010 года) и Конференция Европейских экспертов по гендерной проблематике по теме «Возможности трудоустройства и предпринимательство — гендерные стереотипы» в рамках председательствования Португалии в Европейском союзе (2007 год)

2006–2008 годы: Координатор проекта Европейского социального фонда, озаглавленного «Гендерные стереотипы на рынке труда»

2004–2007 годы: автор проектов третьего и четвертого периодических докладов Литвы об осуществлении Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, представленных Комитету по ликвидации дискриминации в отношении женщин

2002–2003 годы: Международный координатор Информационно-профилактической кампании против торговли девочками и женщинами в балтийских государствах

2002–2003 годы: Международный координатор Международных учебных курсов по теме «Стратегия профилактики насилия в школах: подготовка инструкторов — Калининградская область, Беларусь, Россия, Литва»

Последние публикации в данной области

Life Stories of Lithuanian Women, 1945–1970, Rodopi, New York, 2010

Families in Europe between the 19th and the 21st century, in Romanian Journal of Population Studies, 2009

Gender Mainstreaming in Social Inclusion Policies in Lithuania, USP-Publishing, 2008

Gender Mainstreaming in the EU Member States, Ministry of Integration and Gender Equality, Sweden, 2006

Trafficking in Women and Prostitution in Lithuania, Vilnius University Press, Vilnius, 2003

Наталия Мичунович (Сербия)**Дата и место рождения**

26 марта 1957 года, Белград

Рабочие языки

Английский, французский и немецкий

Занимаемая должность/выполняемые функции

Директор, Управление по вопросам гендерного равенства, министерство труда и социальной политики

Основная профессиональная деятельность

Член Совета по гендерному равенству правительства Республики Сербия

Младший научный сотрудник Института философии и социальной теории

Приглашенный лектор, кафедра политических наук, Белградский университет

Директор Издательского дома "HEDONE"

Зарегистрированный эксперт ЕС-FP7-EMM

Образование

Доктор философских наук, Университет Пердью, 1996 год

Магистр философии, Университет Пердью, 1987 год

Бакалавр философии и сравнительной литературы, Сараевский университет, 1984 год

Бакалавр математики, Сараевский университет, 1983 год

Другие основные виды деятельности в областях, имеющих отношение к мандату Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

Формирование межведомственной группы по подготовке доклада Комитету по ликвидации дискриминации в отношении женщин, доклад подготовлен в 2009 году

Подготовила проект закона по вопросам гендерного равенства, принят в декабре 2009 года

Подготовила национальную стратегию по улучшению положения женщин и содействию обеспечению гендерного равенства и соответствующий план действий, принятые в 2010 году

Подготовила национальную стратегию по предупреждению насилия в отношении женщин в семье и со стороны партнера и борьбе с таким насилием, принятую в апреле 2011 года

Подготовила документ о правопреемстве Республики Сербия в отношении Конвенции о предупреждении насилия в отношении женщин и насилия в семье и борьбе с ним Совета Европы

Постоянный представитель Республики Сербия в Руководящем комитете по вопросам равенства женщин и мужчин Совета Европы, 2007–2011 годы

Последние публикации в данной области

«Воздействие переходного периода на отношения между полами в Сербии», журнал «Философия и общество», XXIX, Белград, 2006 год

Работа «Идеологические препятствия на пути к интегрированному научному обществу», представлена на практикуме Группы ЭНВИСЕ (ENWISE) в 2003 году в Брюсселе, опубликована в сборнике материалов

Работа «Идеология и теория в контексте стран Юго-Восточной Европы», представлена на 21-м Всемирном философском конгрессе в августе 2003 года в Стамбуле, опубликована в сборнике материалов

Статья «Просвещение и восприимчивость» в издании «Женщины, духовность и образование», Белград, 2001 год

Статья «Гендерные аспекты новых социально-экономических тенденций и социальные исследования в Югославии», София, 23 и 24 ноября 1999 года, опубликована в сборнике

Теодора Оби Нванкво (Нигерия)

Дата и место рождения

22 сентября 1956 года, Нигерия

Рабочие языки

Английский

Занимаемая должность/выполняемые функции

Директор-исполнитель, Центр по вопросам развития гражданских ресурсов и документации — НПО, приверженная поощрению и защите прав человека, прав женщин, гендерного равенства, благого управления и доступа к правосудию. Является независимым экспертом по гендерной проблематике и вопросам развития, консультировала структуру «ООН-женщины», Программу развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Африканский банк развития и Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА), в частности, по вопросам составления бюджетов с учетом гендерного фактора, стратегии борьбы с коррупцией, участия женщин в политической жизни, доступа к правосудию и гендерной политики.

Основная профессиональная деятельность

Уволилась из судебного ведомства Нигерии, 23 года проработав на должности главного судьи; руководит НПО, предоставляющей на общественных началах юридические услуги женщинам из состава коренного населения; инструктор, референт по вопросам Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, прав женщин и гендерной проблематики; на протяжении более трех десятилетий является активистом кампании за гендерное равенство; представляет Африку в Руководящем комитете Коалиции в поддержку Международного уголовного суда; Председатель Координационного комитета организаций гражданского общества по конституционной и избирательной реформе; основатель-координатор Национальной коалиции по политике равных возможностей — сети организаций гражданского общества, выступающих за включение Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин во внутреннюю правовую систему страны и за позитивные действия в интересах расширения участия женщин в управлении в Нигерии. Член Национального технического комитета по вопросам Конвенции, Национального комитета по пересмотру дискриминационных по отношению к женщинам законов; Консультативного совета Глобального фонда для женщин и Группы по гендерному правосудию МУС.

Образование

Магистр права, Университет Нигерии (1992 год); бакалавр права, Юридическая школа Нигерии (1980 год); бакалавр права, Университет Нигерии, (1979 год); Институт женского глобального лидерства, Университет Ратджерса, штат Нью-Джерси (1999 год), Академия прав человека и гуманитарного права, Вашингтонский колледж права, Американский университет, Соединенные Штаты

(2003 год), учебная подготовка по теме «Применение международных документов в области прав человека для продвижения прав человека», Всемирная организация против пыток, Женева (2002 год).

Другие основные виды деятельности в областях, имеющих отношение к мандату Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

Активно участвует в информационно-пропагандистской работе в законодательной области и в кампании за включение положений Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин во внутреннее право Нигерии в качестве координатора; оказывает содействие в подготовке альтернативных докладов НПО по Конвенции; предоставляет технические консультации правительству по вопросам подготовки периодических страновых докладов по Конвенции. Консультант по вопросам сравнительного анализа хода процесса включения Конвенции и Протокола Африканского союза во внутреннее законодательство в различных странах Африки в целях информационной поддержки этого процесса в Нигерии. Является консультантом органов Организации Объединенных Наций по вопросам учета гендерного фактора в нигерийской национальной стратегии борьбы с коррупцией, перевода на гендерную основу либерийской государственной системы и политики управления финансами в государственных учреждениях и разработки гендерной политики и ориентировочных стратегических результатов. Участвовала во всех проводившихся в Комитете по ликвидации дискриминации в отношении женщин слушаниях по Нигерии с 2004 года. Участвовала в заседании группы экспертов Отдела по улучшению положения женщин Секретариата Организации Объединенных Наций, посвященном передовой практике в области законодательства по борьбе с насилием в отношении женщин, Вена, май 2008 года.

Последние публикации в данной области

Current Themes in the Domestication of Human Rights Norms, C.C. Nweze & O. Nwankwo eds.; FDP Books, 2005. "Ensuring Justice to Women in the ICC: A Call to Action", *The ICC Monitor*, No. 33. Human Rights of Women: A Compilation of Treaties and Conventions — Peculiar Instincts, 2005. CEDAW as a Tool for Women's Rights Activism: FDP Books 2001. Affirmative Action Strategies: Perspectives from Around the Globe, Sam Egwu & Oby Nwankwo, eds., FDP Books, 2003. Engendering the Budget Process in Nigeria, FDP Books, 2008.

Силвия Пиментел (Бразилия)

Дата и место рождения

1 марта 1940 года; Минас-Жераис, Бразилия

Рабочие языки

Английский, французский, испанский и португальский

Занимаемая должность/выполняемые функции

Председатель Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин. Председатель Рабочей группы по вопросам доступа к правосудию в рамках Комитета, занимающейся разработкой рекомендаций общего характера по вопросам доступа к правосудию для женщин. Доктор наук, профессор, программа подготовки студентов и аспирантов в области права, Католический университет Сан-Пауло.

Основная профессиональная деятельность

Эксперт Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин с 2005 года. Председатель Комитета в 2011–2012 годах. В настоящее время читает курс права в Католическом университете Сан-Пауло, где начала преподавательскую деятельность в 1973 году, по программам для студентов и аспирантов.

Образование

Доктор наук по специальности «Философия права», Католический университет Сан-Пауло (1977 год)

Степень магистра по специальности «Педагогическая психология», Католический университет, Сан-Пауло (1973 год)

Степень в области права, Католический университет, Сан-Пауло (1970 год)

Другие основные виды деятельности в областях, имеющих отношение к мандату Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

Член-основатель Комитета защиты прав женщин стран Латинской Америки и Карибского бассейна (КЛАДЕМ) (1987 год); член его Почетного консультативного совета (2003 год — по настоящее время); Координатор Бразильской секции КЛАДЕМ (1992–2005 годы); член-основатель Международного комитета действий в защиту прав женщин (МКДПЖ) (1985 год). Президент Института по вопросам обеспечения равенства (ИПЕ) (2003 год — по настоящее время). Член Совета директоров Комиссии по вопросам гражданства и воспроизводства населения (КГВ). Автор доклада «Новое гражданское положение женщин» — предложения о внесении изменений в Гражданский кодекс Бразилии, которое было учтено при пересмотре Кодекса в 2002 году. Участие в процессе подготовки проекта Конституции Бразилии в 1986 году. Соавтор Бразильского законодательного акта по проблеме насилия в отношении женщин (Закон «Мария да Пенья»).

Последние публикации в данной области

“A Lei Maria da Penha na perspectiva da responsabilidade internacional do Brasil”, *Lei Maria da Penha: comentada em uma perspectiva juridico-feminista*, organized by Carmen Hein de Campos, Lumen Juris, Rio de Janeiro, 2011

“Education and Legal Literacy”, *The Circle Empowerment — Twenty-five years of the UN Committee on the Elimination of Discrimination against Women*, Cees Flinterman and Beate Schopp-Schilling, eds., Feminist Press, New York, 2007

Бьянка Померанци (Италия)

Дата и место рождения

14 июня 1950 года, Ареццо, Италия

Рабочие языки

Английский и французский

Занимаемая должность/выполняемые функции

Старший советник по гендерным вопросам и вопросам развития в Главном управлении по вопросам сотрудничества в интересах развития (Министерство иностранных дел Италии), Член структуры ГЕНДЕРНЕТ Комитета содействия развитию Организации экономического сотрудничества и развития, входит в число экспертов по гендерной проблематике Европейского союза. Связанные с профессиональной деятельностью функции касаются вопросов осуществления международных соглашений и конвенций по гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин.

Основная профессиональная деятельность

2010–2011 годы: руководитель отдела Итальянского директората по сотрудничеству в интересах развития по Сенегалу и франкоязычным странам Западной Африки

2008–2010 годы: национальный советник итальянского правительства по вопросам равенства возможностей

2000 год: редактор и докладчик на Подготовительной конференции Европейского союза в связи с Конференцией «Пекин+5»

1996–2001 годы: советник итальянского министра по равенству возможностей в международных отношениях

1995 год: советник делегации Италии на четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин

1994 год — по настоящее время: советник делегации Италии в Комиссии по положению женщин Организации Объединенных Наций

1981–1991 годы: соучредитель и специалист по планированию Ассоциации итальянских женщин за развитие

Образование

2001 год: курс по теоретическим основам гендерной проблематики — профессор Розы Брайдотти — Центр женских исследований, Утрехтский университет

1985 год: стажировка по программе равных возможностей, Фонд Маршалла, Соединенные Штаты Америки

1974 год: диплом по специальности «История Африки» — Итальянско-африканский институт

1973 год: степень магистра социальных наук, Флорентийский университет

Другие основные виды деятельности в областях, имеющих отношение к мандату Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

2009 год: член делегации правительства Италии на Конференции Группы 8 по проблеме насилия в отношении женщин, Рим

2008 год — по настоящее время: член Итальянского комитета по правам человека (СИДУ)

2007 год: ответственный за организацию Региональной конференции Итальянского директората по сотрудничеству в интересах развития по теме «Женщины в Западной Африке», Бамако, Мали

2005–2006 годы: преподаватель программы подготовки магистров по вопросам равенства возможностей, читаемый курс: «Система Организации Объединенных Наций и международные договоры и конвенция по гендерной проблематике»

1975 год — по настоящее время: член ряда итальянских и международных женских ассоциаций по вопросам улучшения положения женщин

Последние публикации в данной области

“What’s next for the UN system and the international women’s movement” in DWF, *International Review for Anthropological, Sociological and Historical Studies on Woman* — 2008, No. 3, 4

“The Woman’s Body and Multiculturalism” in *Democracy and Rights, Quarterly Review of the Centre for the Reform of the State* — 2004, No. 1.

Виктория Попеску (Румыния)

[Подлинный текст на французском языке]

Дата и место рождения

23 августа 1951 года, Бухарест

Рабочие языки

Английский, французский и испанский

Занимаемая должность/выполняемые функции

Член Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин (заместитель Председателя)

Дипломат (полномочный министр), Департамент по делам Организации Объединенных Наций и франкоязычных стран, министерство иностранных дел

Представитель страны при Международной организации франкоязычных стран (с 2009 года)

Член межведомственного совета правительства Румынии по вопросам равенства полов (с 1999 года)

Основная профессиональная деятельность

2009–2010 годы, заместитель директора, Департамент по делам Организации Объединенных Наций и франкоязычных стран, министерство иностранных дел

2004–2009 годы, посол Румынии в Королевстве Швеция

2004 год, генеральный директор, Отдел по вопросам Организации Объединенных Наций и международных отношений, министерство иностранных дел

2000–2003 годы, директор, Департамент по делам Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений, министерство иностранных дел

1999–2000 годы, заместитель директора, Отдел по правам человека и вопросам Совета Европы, министерство иностранных дел

1994–1999 годы, советник, Секция по правам человека и социальным вопросам, Постоянное представительство Румынии при Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк

1992–1994 годы, первый и второй секретарь, Департамент европейских организаций, министерство иностранных дел

1990–1991 годы, преподаватель и устный переводчик с английского и французского языков, Отдел лингвистического обслуживания, министерство иностранных дел

1976–1989 годы, преподаватель и устный переводчик с английского и французского языков, Центр международных отношений

Образование

1970–1976 годы, факультет иностранных языков (отделение французского и английского языков), Бухарестский университет

1993–1994 годы, курсы международных отношений (Бухарест, сентябрь 1993 — июнь 1994 года, Институт Клингендаля, Гаага, 1994 год)

1991 год, Оксфорд, курсы повышения квалификации по английскому языку

Другие основные виды деятельности в областях, имеющих отношение к мандату Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

Член Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин (2003–2006 годы; 2009–2012 годы); заместитель Председателя, Бюро Комитета (2003–2004 годы; 2011–2012 годы)

Участник совещаний и координатор по вопросам Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и гендерной проблематике (Братислава — 2005 год, Бангкок — 2006 год, Стокгольм — 2007 год, Бейрут — 2008 год, Вена и Стамбул — 2009 год, Женева — 2010 год, Буркина-Фасо, Амман и Берн — 2011 год, Хельсинки — 2012 год)

Заместитель члена, Подкомиссия Комиссии по правам человека Организации Объединенных Наций (2000–2006 годы)

Докладчик и заместитель Председателя, Третий комитет Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций (1996–1997 годы; 1998–1999 годы)

Председатель Консультативного комитета ЮНИФЕМ (1998–2000 годы)

Координатор проектов резолюций Организации Объединенных Наций по вопросам улучшения положения женщин (1997–1999 годы) и координатор по Факультативному протоколу к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (1999 год)

Последние публикации в данной области

Статьи и исследования по тематике равенства полов и прав человека

Педагогические и литературные статьи, публикации литературных переводов в румынских журналах

Доклады и выступления по тематике прав человека, равенства полов и Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин на национальных и международных форумах

Зохра Расех (Афганистан)

Дата и место рождения

7 февраля 1969 год, Кабул

Рабочие языки

Английский и персидский

Занимаемая должность/выполняемые функции

Зохра Расех является Председателем организации «Глобал уотч групп» (ГУГ) — независимой некоммерческой организации, занимающейся вопросами защиты прав человека и содействия предоставлению услуг в области здравоохранения для всего населения. Группа сосредоточивает внимание на проведении аналитических исследований, повышении осведомленности общественности о нарушениях прав человека и предоставлении медицинских услуг в кризисных ситуациях с точки зрения работы систем здравоохранения и обеспечения прав человека в странах, переживающих конфликты и находящихся на постконфликтном этапе по всему миру.

Основная профессиональная деятельность

Генеральный директор, Управление по правам человека и делам женщин, и советник министра иностранных дел по правам человека и гендерным вопросам, министерство иностранных дел, Исламская Республика Афганистан, 2003–2010 годы.

В числе ее достижений — создание в системе афганского правительства устойчивого механизма предоставления отчетности договорным органам по правам человека, налаживание процесса представления докладов договорным органам по правам человека, включая Комитет по правам ребенка, Комитет по экономическим, социальным и культурным правам и Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин.

Научный аналитик, Международная организация действий в области народонаселения, 2000–2003 годы. Руководила осуществлением трехгодичного проекта, касающегося политики в отношении прав в области репродуктивного здоровья, в семи странах.

Старший научный аналитик, организация «Врачи на права человека». Была инициатором и руководителем двух проектов в области эпидемиологических исследований по вопросам воздействия войны и политики талибов на здоровье женщин и соблюдение прав человека во время правления режима «Талибан» в Афганистане.

Образование

Гарвардский университет, Школа государственного управления им. Джона Ф. Кеннеди, свидетельство о прохождении программы по курсу «Женщины и государственная политика», 2006 год

Университет им. Джорджа Вашингтона, Институт медицины и здравоохранения, степень магистра по специальности «Общественное здравоохранение», май 1994 года

Университет им. Джорджа Вашингтона, бакалавр биологических наук, декабрь 1989 год

Другие основные виды деятельности в областях, имеющих отношение к мандату Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

Зохра Расех является экспертом по правам человека, гендерной проблематике и вопросам здравоохранения, основное внимание уделяет Афганистану. Является одним из ведущих специалистов в мире по вопросам прав человека и гендерного равенства в Афганистане и регионе. Г-жа Расех является также экспертом по вопросам положения женщин в условиях конфликта и в постконфликтных ситуациях. Регулярно выступает в конгрессе, на международных форумах и перед международными средствами массовой информации. Г-жа Расех провела два беспрецедентных исследования по вопросу о воздействии политики талибов и многолетней войны на здоровье и осуществление прав человека афганских женщин в 1998 и 2000 годах. Г-жа Расех является соучредителем Союза женщин за мир и права человека (СЖМПЧ) и учредителем «Глобал уотч групп» — неправительственной организации, занимающейся вопросами прав женщин и детей в странах на этапе конфликта и постконфликтных странах.

Последние публикации в данной области

- *Terrorism and Public Health: A Balanced Approach to Strengthening Systems and Protecting People*, Oxford University Press, 2012.
- “Women’s Health and Human Rights in Afghanistan”, *Journal of the American Medical Association (JAMA)*, 1998
- *The Taliban’s War on Women: A Health and Human Rights Crisis in Afghanistan*, 1998
- *Education, a Health Imperative: The Case of Afghanistan*, François-Xavier Bagnoud Center for Health and Human Rights, Harvard Publication, 1999
- “Health and Human Rights of Adolescent Girls in Afghanistan” *Journal of the American Medical Women’s Association*, 2000
- *In this Generation: Sexual and Reproductive Health Policies for a Youthful World Population Action*, International Publishing, 2002

Олена Суслowa (Украина)

Дата и место рождения

23 апреля 1958 года, Оренбург, бывший Союз Советских Социалистических Республик

Рабочие языки

Украинский, английский, русский, испанский и немецкий

Занимаемая должность/выполняемые функции

Координатор по гендерной деятельности, Проект парламентского развития, Университет штата Огайо (с 2005 года по настоящее время)

Основатель, председатель правления Женского информационно-консультативного центра, Украина (с 1995 года по настоящее время)

Основная профессиональная деятельность

Основную сферу внимания г-жи Сусловой на протяжении ее 20-летней карьеры составляют вопросы информационно-пропагандистской деятельности в области прав женщин, гендерное обучение и внедрение комплексного гендерного подхода, гендерный анализ законодательства, консультации по индивидуальным случаям гендерной дискриминации и подготовка публикаций по вопросам прав женщин и равенства женщин и мужчин. С 1990-х годов является правозащитником. Участвовала в подготовке правительственных и альтернативных докладов для Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин. Член Консультативного совета Парламентского комитета по правам человека. Имеет опыт проведения международных тренингов — в Азербайджане, Беларуси, Мьянме, Грузии, Индонезии, Казахстане, Кыргызстане, Литве, Молдове, Монголии, Российской Федерации, Таджикистане и Узбекистане. Инициировала проект «Уполномочивающее образование — равные права и возможности для девочек и мальчиков (гендерное образование)» (www.empedu.org). Автор и редактор более 50 статей, учебников и других публикаций.

Образование

Украинская академия международной торговли, степень магистра в области международного права (тема диссертации — «Операции по поддержанию мира Организации Объединенных Наций»), 2001 год

Национальный университет «Киево-Могилянская академия» в сотрудничестве с программой Темпус-ТАСИС, курс по исследованиям в области социальной работы и социальной политики, 1999 год

Летний университет Центральноевропейского университета (ЦЕУ), курс по теме «Трансформация конфликтов: новые подходы», 1999 год

Оренбургский политехнический институт, инженер-конструктор, 1979 год

Другие основные виды деятельности в областях, имеющих отношение к мандату Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

Эксперт по внедрению комплексного гендерного подхода, гендерным тренингам и консультативной работе, ПРООН (2003, 2005, 2006, 2008, 2009 годы); координатор около 30 исследовательских, пропагандистских и информационных проектов Женского информационно-консультационного центра (1995–2012 годы); руководитель Группы по разработке комментария к Закону о равных возможностях; координатор стратегической платформы по гендерным вопросам; автор курсов учебных занятий по вопросам осуществления и контроля за осуществлением Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Факультативного протокола к ней; член Комиссии экспертов по проблеме гендерной дискриминации при министерстве по делам семьи и молодежи.

Последние публикации в данной области

Защита женщин и детей судебными и правоохранительными органами в Украине (соавтор), Совет Европы, Проект по укреплению и защите прав женщин и детей в Украине, 2010 год

Закон о равных возможностях — комментарии (соавтор), ПРООН, 2009 год

Механизмы пресечения и мониторинга гендерного насилия и дискриминации — анализ, ЮНФПА, 2009 год

«Наши права не факультативны», Конвенция о ликвидации дискриминации в отношении женщин, Факультативный протокол к Конвенции, комментарии Международного комитета действий в защиту прав женщин (перевод и редакция), Украинский женский фонд (УЖФ), 2008 год, Женский информационно-консультационный центр (ЖИКЦ), 2009 год

Региональный законодательный анализ и картирование регионального законодательства и сбор данных о его соответствии международным договорам о борьбе с дискриминацией в отношении женщин, ЮНФПА — анализ, 2008 год

Цзоу Сяоцяо (Китай)

Дата и место рождения

22 февраля 1952 года, Китай

Рабочие языки

Китайский и английский

Занимаемая должность/выполняемые функции

Генеральный директор Департамента по международным делам, Всеки-тайская федерация женщин, член Совета, Китайское общество по исследовани-ям в области прав человека, член Правления, Китайская сеть неправительст-венных организаций по вопросам международных обменов, член Совета, Ки-тайская ассоциация содействия Организации Объединенных Наций, член Ки-тайского национального комитета содействия ЮНЕСКО, член Комитета по ли-квидации дискриминации в отношении женщин с 2005 года (заместитель Председателя комитета, 2009–2010 годы).

Основная профессиональная деятельность

Г-жа Цзоу более 30 лет занимается вопросами содействия осуществлению прав женщин и обеспечения гендерного равенства, опираясь на солидную тео-ретическую основу. Являлась активным проводником целого ряда политиче-ских и законодательных предложений, в частности о включении положений о гендерном равенстве и борьбе с насилием в семье в пересматриваемый вариант внутреннего Закона о защите прав и интересов женщин и о дальнейшем со-вершенствовании сбора дезагрегированных по признаку пола данных при про-ведении обследований и подготовке статистических материалов. Последова-тельно занимается женскими исследованиями с уделением основного внимания вопросам расширения прав и возможностей женщин в экономике и политике и проблеме насилия в отношении женщин и прав женщин села как в националь-ном, так и международном контексте. Участвовала практически во всех основ-ных региональных, международных и проводившихся на уровне Организации Объединенных Наций конференциях по тематике прав человека, положения женщин и социального развития.

Образование

1986 год, диплом об окончании Андского университета, Колумбия, по специ-альности «Методология, сбор и анализ данных»

1985 год, диплом об окончании Чикагского университета, Соединенные Шта-ты, специальность «Социология и вопросы женской проблематики»

1978–1980 годы, диплом об окончании Университета Канберры, Австралия, по специальности «История, политология и литература»

1971–1975 годы, Пекинский университет зарубежных исследований, Китай, степень бакалавра искусств по специальности «Английская литература»

Другие основные виды деятельности в областях, имеющих отношение к мандату Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

Г-жа Цзоу на протяжении длительного времени ведет активную работу по содействию распространению и осуществлению Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин на национальном и международном уровнях. Она активно участвует в работе по целому ряду важных направлений деятельности, включая публикацию статей в основных газетах и журналах, и прилагает особые усилия к повышению уровня информированности общественности о Конвенции в Китае на основе, в частности, поощрения публикации написанных простым, доступным языком брошюр по тематике Конвенции, перевода Конвенции на местные языки и выступлений с лекциями по вопросам Конвенции перед государственными чиновниками, судьями, работниками прокуратуры и специалистами, занимающимися вопросами прав женщин. Активно участвует также в проведении региональных и международных семинаров/практикумов, выступая с лекциями по тематике Конвенции и других международных документов по правам человека во Вьетнаме, Фиджи и Самоа. Предоставляла консультативные услуги и рекомендации в связи с представлением седьмого и восьмого объединенного доклада Китая по Конвенции.

Последние публикации в данной области

Охрана женских прав и поощрение общего развития женщин

Улучшение положения женщин Китая в 30-летний период проведения реформ и политики открытости

Поступь прогресса: права человека под иным углом зрения

Построение достаточно благополучного во всех отношениях общества и права человека